



El Excentrico

HUMBERTO GARCIA
Director

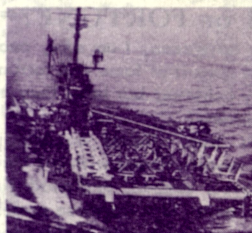
Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano



AÑO 13. Num. 2

NOVIEMBRE 20, 1962

SAN JOSE 10, CALIFORNIA



To all who shall see these presents, greeting:

I know Ye, that reposing special trust and confidence in the fidelity and abilities of

HUMBERTO GARCIA JR.

I do appoint HIM

PHOTOGRAPHER'S MATE THIRD CLASS

in the

United States Navy

to rank as such from the SIXTEENTH *day of* NOVEMBER *nineteen*
hundred and SIXTY-TWO

This appointee will therefore carefully and diligently discharge the duties of the grade to which appointed by doing and performing all manner of things thereunto pertaining. And I do strictly charge and require all personnel of lesser grade to render obedience to appropriate orders. And this appointee is to observe and follow such orders and directions as may be given from time to time by Superiors acting according to the rules and articles governing the discipline of the Armed Forces of the United States of America.

Given under my hand at USS HANCOCK (CVA-19) *this* SIXTEENTH *day*
of NOVEMBER *in the year of our Lord nineteen hundred and* SIXTY-TWO

P. K. Blesh

CAPTAIN P. K. BLESCH, U. S. NAVY
COMMANDING OFFICER



Stimuli

Rachel Andres

FAME or FORTUNE? = HAPPINESS

You have seen, I am sure, people rushing to and fro in the pursuit of fame and fortune. Fame and fortune they achieve, but have they attained true, genuine happiness?

It is true, riches do bring us beautiful cars, rambling modern homes with all the extras, many luxuries, travels abroad, and good times. The leading question here is: Do these possessions alone create happiness or only add to the happiness that was already existent?

In 1923, a meeting was held in a midwestern city of the nine most successful businessmen in the U. S. In 1952, these men who were all millionaires 29 years prior, gave the following shocking picture:

Charles Schwab, president of the largest independent steel company, died bankrupt, and lived on borrowed money for the last five years before his death; the President of the largest public utilities company, Samule Insul, died penniless in a foreign land, the President of the largest gas company, Howard Hopson, went insane before his death; Arthur Cutten, the world's greatest wheat speculator, died insolvent; Albert Fall, member of the President's Cabinet, was pardoned at prison only so he could die at home; Jesse Livermore, considered the greatest 'bear' on Wall Street, died due to suicide; Leon Fraser, President of the Bank of International Settlements, also died a suicide; as did Ivan Krueger, head of the world's largest monopoly!

Amazing and unbelievable, isn't it?

The common, middle-class folk often feel the "grass is greener" on the other side, that people endowed with earthly possessions are perhaps happier than they. This is not necessarily true.

I do not advocate that these folk remain just common, just content with the average material possessions, but I do believe that in seeking out these things merely for happiness' sake is a lost cause! If one is not happy in his status quo, these mundane holdings will never make it so.

Is the formula for happiness, fortune, or fame, or both? I disagree. Happiness cannot be bought, happiness cannot be measured by monetary gain, happiness is not a big name in bright lights, happiness is not the result of external and ostentatious belongings: happiness, rather, is the result of an internal ingredient which comes from within. Without this ingredient the formula for happiness is incomplete!

Can you supply the missing ingredient?

*De Venta —
Extra Especiales*

CASA GRANDE 3 VIVIENDAS

TIENE 7 CUARTOS - 3 DORMITORIOS

Con Apartamento de 2 Cuartos
Rentados por \$25.00 Mensuales

Una CASA chica con 3 Cuartos Rentada por
\$50.00 Mensuales - En la Calle Delmas.

Solo \$15,900

Casa de 3 Recamaras

5 Lotes - DUPLEX

CON ENTRADA de DINERO
PRECIO Sumamente RAZONABLE

En el EASTSIDE

LLAME a

CL 1 - 5540 o CL 1 - 5541

Adair Real Estate

& Insurance

1508 E. SANTA CLARA STREET

**Obtenga su Revista EXCENTRICO
en las tiendas que aqui se anuncian**

Maria

Sublimidad, nobleza, castidad...
Amor Inmenso, incondicional rendimiento:
MARIA !

La simplicidad de mis palabras;
La pobreza de las lenguas habladas,
No son suficientes para exaltarte:
MARIA !

Ejemplo exelso, corona femenil...
Sabor de Gloria, eterna y juvenil:
MARIA !

por...P-Zano

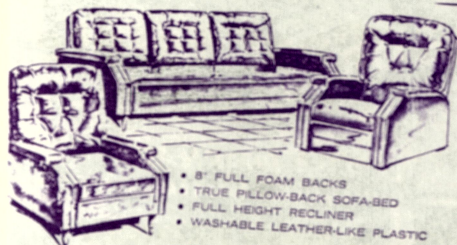
Un Televisor Gratis cada Mes

Todo lo que Tiene que Hacer es Registrarse
Poner su Nombre y Direccion en esta muebleria
para participar en estos SORTEOS GRATIS !
No Se requiere hacer ninguna compra.



JOHNNY NAVARRO
Salesman

Specially Reduced



- 8" FULL FOAM BACKS
- TRUE PILLOW-BACK SOFA-BED
- FULL HEIGHT RECLINER
- WASHABLE LEATHER-LIKE PLASTIC

Santas Misiones

en la Iglesia de

ST. LAWRENCE THE MARTYR

1971 St. Lawrence Drive
SANTA CLARA, CALIFORNIA

por

EL PADRE WARREN, C.P.

Misionero Pasionista

2 de Diciembre a 9 de Diciembre

HORARIO DE LOS CULTOS

Cada Manana

6:30 y 8:45 A.M.—Misa rezada con instruccion doctrinal

Cada Noche

8:00 P.M.—Rosario con Sermon y Benediccion con el Santisimo

Terminando el dia 9 de Diciembre con Mananitas A Nuestra Senora La Virgen de Guadalupe a las 5 a.m.
Misa a las 6 a.m.

Desayuno despues de la Misa

CATOLICOS

Venir Todos!

Procurar Que Vengan Todas Las Familias!
Traer a Vuestros Parientes y Amigos!
Dios los Llama; Dios los Invita;
Dios los Manda a Todas.

Obtenga su Revista **EXCENTRICO**
en las tiendas que aqui se anuncian

FURNITURE DISCOUNT *House*

EASY CREDIT TERMS



HANK COCA
Owner



LOUIE COCA
Salesman



JOE SANCHEZ
Manager

WE GUARANTEE LOWEST PRICES
WE GUARANTEE SERVICE and What we SELL
WE GUARANTEE Style and Quality
No Carrying chgs. just low Bank interest terms

4 LOCATIONS to SERVE YOU !

1975 MISSION ST. San Francisco
7134 E. 14th STREET OAKLAND
2130 EL CAMINO SAN MATEO

CY 7-9486

82 E. Santa Clara St. Cor. of 3rd. SAN JOSE



EDDIE BOJORQUEZ
Salesman



FRANK DAVILLA
AX 6-0306
Miembro de la Camara
de Comercio Mexicana

SEBASTIAN CURIEL

Compositor - Cantante

RUBEN REYES

La Voz Mas Linda de Mexico

Ademas:

El Mariachi GUANAJUATO

Sabado 1ro. de Diciembre

RAINBOW BALLROOM

PEDRO BUGARIN



and HIS ORCHESTRA

Sabado 24 de Noviembre

Presentacion Especial de
MARIA LUISA SOTO

Linda Reina de la Cancion.

Rainbow Ballroom

CANTINFLITAS

MARIA ANTONIETA

DESPAMPANANTE BAILARINA

Mas la Fabulosa Orquesta de

ALFREDO ROSS

Domingo 25 de Noviembre

Rainbow Ballroom



CY 2 - 4273 195 DEVINE ST.

Publicada los Dias 5 y 20 de cada mes en San Jose,
California. (Condado de Santa Clara).

HUMBERTO GARCIA
Director

DAVE E. SIERRA
Assistant Editor

COLABORADORES

AMERICAN G I FORUM

Club BACHELORS

CLUB ELITE

RICHARD DIAZ

LUIS JUAREZ

BOB RODRIGUEZ

DANIEL SALDAÑA

Maria de la LUZ SANCHEZ

Club RIVIERA

CLUB SAN FELIPE

MARIO VASQUEZ

SIMON VILLA

Esta Revista no se hace responsable de ideas u opiniones
en articulos firmados.



Maria La Rosa. Prop.

Nos Especializamos en **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE como su MEDICO indique

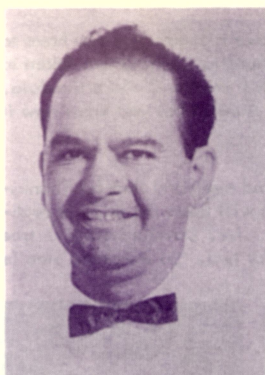
FREE DELIVERY S. & H. GREEN STAMPS

MEDICINAS MEXICANAS CABELLINA etc...

Laboratorios D'FRANCIA

ABIERTO LOS DOMINGOS

CY 4-5030 30 S. MARKET ST.



The Roving Photographer

Richard Diaz

El Sabado 27 de Octubre el American Legion Clifford Rodriguez Post 809, celebro su Baile Anual de HALLOWEEN - MASCARAS EN el I.E.S. Hall de esta cd. de San Jose A continuacion presentamos algunos aspectos de este animado y concurrido Baile:

TRIUNFADORES - Primer PREMIO
Al y Ramona Hernandez



TRIUNFADORES - 2do PREMIO
Homer y Esther Rivas

En el fondo: PAUL GALLEGOS, activo miembro del Clifford Rodriguez Post 809, alias el "Mouthpiece"



En agraciado disfraz, TERRY HERNANDEZ
BABY AMACHONDO





CLUB *Elite*



Diane Barrera

Welcome Home

The Club would like to welcome home Mr. & Mrs. David (former Carmen Aguiar) Perez home from their trip to Mexico. Mr. and Mrs. Perez honeymooned for three months in Mexico.

Just Married

Congratulations to former Larry (Mosco) Vega and Terrie Ochoa on their recent matrimony.

Surprise Party

A private surprise party was given to Mrs. Shirley (Perez) Isais who left to join her husband at Ft. Campbell, Kentucky. Attending were Mrs. Isais, Rachel Andres, Gloria Fuentes, Ofelia Herrera, Elenor & Helen Solarez, Jovita Martinez, Trudie Jimenez.

Shower

A baby shower was given to Mrs. Delia (Perez) Molina by her mother at her home last Sunday. Attending were Mrs. Ramzy Valdez, Mrs. Coranza, Gloria Fuentes, Angie Perez, Pattie Tames, Carmen Molina, Mrs. Helen Arrolia, Erma Perez, and many others who attend.

Bowling League

Congratulations to Pauline Maes and Virginia Barrera on winning a turkey on the bowling league. May I add that both girls bowl for Club Elite?

Halloween Dance

These pictures were taken by the most popular photographer "Kid Cauhuama" at our Halloween Dance.

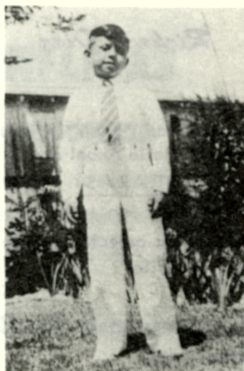


Back to Base

After a 30 day leave it seems like you have to return back to base. Aurelio Gaxiola was taken to base last Sunday by his brother Richard Gaxiola. Sorry that you had to go Aurelio but you know how it is.

Rainbow Ballroom

I would like to remind everyone that for Thanksgiving Mr. Frank Davilla will have the popular orchestra of Chico Ochoa. Mr. Davilla will give free turkeys and a dinner for two. So everyone plan to attend.



This is the picture of last week's 10,000 dollar question. Before and after. This man is none other than Al (No. 1) Rodriguez. Al is a very popular man with all the girls. He belongs to Club Cuauhtemoc and was Past President of the bowling league and of the club. He is 23 years of age and is not going steady.

AL RODRIGUEZ when he was young and after.

**WEDDING
INVITATIONS**

SEE



Humberto Garcia

CY 2 - 4273 195 DEVINE ST.

Catholic **SUPPLY STORE**

ARTICULOS RELIGIOSOS



ROSARIOS - NOVENAS - ORACIONES
INCENSIO - VELADORAS
ESTAMPITAS y Tarjetas de Felicitacion
en ESPAÑOL. Tel. CH 8-3365



Rosie G. Ramirez

★★★★★

Dejo de Existir

La Señorita

ROSIE G. RAMIREZ

A la edad de 17 años

En el Ceno de la Santa Madre Iglesia
Catolica, Apostolica y Romana

En esta ciudad de San Jose, California

Despues de haber padecido una enfermedad incurable del higado desde la edad de nueve años, la Srita. Rosie G. Ramirez paso a mejor vida el dia 14 de Septiembre del presente año, el velorio fue en la capilla Rancadore and Alameda, Misa de Cuerpo presente se verifico en la Iglesia Nuestra Señora de Guadalupe, el dia 17 de Septiembre, despidiendose sus restos en el panteon catolico Calvary en la avenida Alum Rock.

Deja a su madre Julie y padrastro Chano Rascon, una hermana, Esther Ramirez, 4 hermanos, Robert Ramirez, Alan, Chano, Jr. y Steven Rascon.

Era nativa de esta ciudad, en vida presto sus servicios en la caneria C.P.C.

Getting Married?

See Our Fabulous Assortment of

WEDDING INVITATIONS

PRINTED - RAISED LETTERING



MODERN STYLE of LETTERING

WIDE ASSORTMENT

REASONABLE PRICES

**ALL TYPES of COMMERCIAL
and SOCIAL PRINTING**



Humberto Garcia

CY 2 - 4273 195 DEVINE ST.



Daniel Saldaña



Comision de Practicas Justas de Empleo

FAIR EMPLOYMENT PRACTICE COMMISSION
F. E. P. C.

Muchas personas que radican en el Estado de California no tienen conocimiento de la existencia de la Comision de Practicas Justas de Empleo. Esta comision empezo a ejercer sus funciones en Septiembre 18 de 1959. Gracias a los esfuerzos de William Byron Rumford y 53 de sus colegas, paso por la legislatura y fue firmado como ley por el Gobernador del Estado Edmund G. Brown.

El objeto de la Comision es proteger a las minorias en sus derechos, contra cualquier clase de discriminacion ya sea esta de raza, religion, color, origen o ascendencia. Esta ley le da derecho a todo individuo a presentar su queja ante la Comision si en alguna forma lo tratan injustamente; esta ley se ha creado para dar oportunidad igual a toda persona apta para desempeñar un empleo para el que este capacitada; en su declaratoria la ley dice:

"Declaramos que es la norma publica de este Estado proteger el derecho y la oportunidad de toda persona de buscar, obtener y retener empleo sin discriminacion o limitacion basada sobre raza, religion, color o ascendencia."

Toda persona a la que le ha sido negado un ascenso, un empleo o la oportunidad de pertenecer a una union o sindicato, demostrando que puede calificar para obtener el empleo, el ascenso o la filiation y se le niega debido a su raza, religion, color o ascendencia, tiene derecho de presentar su inconformidad a F. E. P. C. y demostrar que es un acto discriminatorio. La Comision se encargara de hacer justicia en el caso de que se trate. La persona afectada sera atendida por un representante de la Comision de Practicas Justas de Empleo y se encargara del asunto sin que la persona discriminada tenga que hacer gasto de ninguna especie. Este es un servicio gratuito del Estado de California.

Son muchos ya los casos de que se ha hecho cargo la Comision y en la mayoria se ha podido hacer que las dos partes lleguen a un arreglo, quedando ambos de conformidad.

Los representantes de la F. E. P. C. son personas capacitadas y con un profundo sentido de justicia, que a travez de sus entrevistas con los patrones, los gerentes de agencias de empleo o los oficiales de los sindicatos, han podido ventilar la mayor parte de las reclamaciones que se han presentado; sin que se sientan lastimados ninguna de las partes y son muy contentos los casos en que se ha tenido que recurrir a la Suprema Corte.

Cualquier persona que crea que ha sufrido discriminacion en la agencia de empleo, en su trabajo o en la union o sindicato, debe de poner su queja a F. E. P. C. con oficinas en 455 Golden Gate Ave., P. O. Box 603 Tel. UNderhill 1-8700 en San Francisco California.

..... D. Saldaña

FOR YOUR

**WEDDING
INVITATIONS**



SEE

Humberto Garcia

CY 2 - 4273 195 DEVINE ST

Dr. Juan de Heras, D.C.

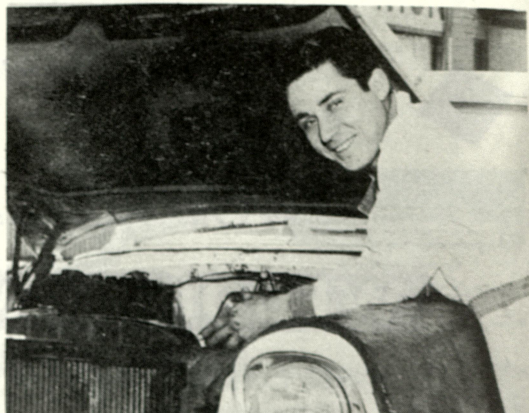
PRACTICA GENERAL y MANEJAMIENTO de la ESPINA
DORSAL y DESORDENES de COYUNTURAS
Para hacer CITA llame al Telefono CY 5-5390
DIA o NOCHE.

HORAS de OFICINA
Lunes a Viernes de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
Sabados de 10:00 a 2:30 p.m.

CY 5 - 5390

872 The Alameda San Jose

CHECKER BOARD Garage



**TALLER de
MECANICA**

Lionel Banda

ESPECIALISTAS en

TRANSMISIONES

Automaticas

**TUNE - UP, Reparaciones
en General**

PRECIOS RAZONABLES

MOTOR OVERHAUL

CL 1 - 0606 1991 Alum Rock Ave.



Se Rentan y se Venden Tuxedos

Todas Clases y Tamaños

Saco Blanco

LA MAS AMPLIA
VARIACION

Saco Azul

Cut Away

LA MEJOR
CALIDAD.

MATRIMONIOS

BAILES

FIESTAS



CY 4-2322

75 S. 2nd St.

Moronez - Ayala

La Señorita ELBA LEONOR AYALA

hija de los esposos

Arnulfo y Carmen Ayala

Contraja MATRIMONIO con el joven

AGAPITO MORONEZ

hijo de la Señora

Juanita Moronez

El día 17 de Febrero, a las 11:00 a.m. en la Iglesia
de Nstra. SRA. de GUADALUPE

Elba es nativa de Mexico y Agapito de Eagle Pass, Tex.

San Jose, California 1962

LEITER STUDIO



Teddy Rodriguez

and his "CHARANGA SENSACION"

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

BAILE

VIERNES - SABADOS
y DOMINGOS

El Centro Nocturno

☆☆☆☆☆☆

Mas Elegante

MARIA'S COCKTAIL LOUNGE se ha convertido en
el CENTRO NOCTURNO mas popular en toda la Bahia
por su ELEGANCIA, HI - Balls bien preparados y lo
Mejor en MUSICA para BAILAR.

DAN and MARIA AGUIRRE, Prop.

CY 5 - 9872

728 N. 13th St.



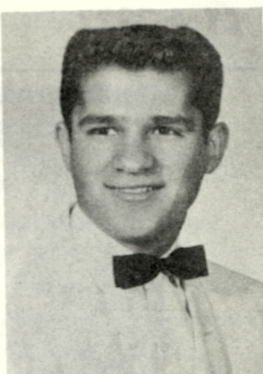
Simon Villa



UNION CITY, CALIF.

Voluntario al Servicio

Ahora nos complace engalonar nuestras paginas con la foto del estimado y digno joven Luis Garcia Triana, que nacio el dia 17 de Noviembre de 1943 en Niles, California. El joven es hijo de los distinguidos y apreciados esposos Sr. Don Luis Triana y de la amable señora Doña Trinidad Garcia de Triana, quienes radican en el No. 916 E. Street de Union City, Calif.



El joven Triana obtuvo su diploma de graduacion de la escuela alta el dia Sabado 16 de Junio de 1962 por la Logan High School de Union City, California. En seguida se ingreso a la Oakland City College, por tres semanas, luego el joven Triana, ingreso voluntariamente al servicio de Marina Armada de los Estados Unidos de Norte America, de donde es natal.

El ya mencionado joven salio para San Diego, California, el dia 17 de Octubre de 1962, donde recibira las primeras instrucciones del servicio.

Nuestra revista EL EXCENTRICO felicita al joven Luis Garcia Triana y le desea que Dios lo proteja y lo regrese con felicidad al lado de sus padres.

*** **

Gozar de la Existencia

Gozar de la existencia
es vivir con devocion
porque limpia la conciencia
dando paz al corazon!!

Siempre tratar, con paciencia,
nunca negar el perdon,
jamás usar de violencia,
ni correr sin precaucion.

Debe reinar la prudencia
con dulzura y comprension
no perdiendo la decencia,
virtud es la inspiracion.

A Dios, pedirle clemencia
al rezar nuestra oracion,
asi limpia la conciencia,
y da paz al corazon!
.....por Simon Villa

Dedicada con todo cariño a mis apreciados amigos Sra. Nelly y su distinguido esposo Señor don Carlos P. Guerrero, con domicilio en el No. 33524 7th Street, Union City.

Noviembre de 1962
Union City, Calif.

Los establecimientos que anunciamos son de responsabilidad

Ideal BARBER SHOP

**BARBERIA
MEXICANA**

CORTE de PELO...\$1.75

SERVICIO de PRIMERA
ADULTOS y NIÑOS

ABIERTO

9:00 a.m. a 7:00 p.m.

Sebastain y Raul Hernandez
Propietarios

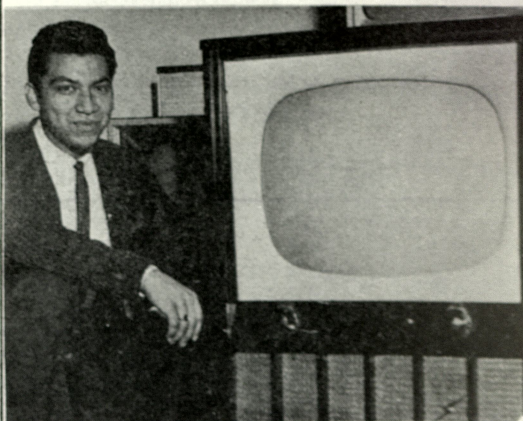
Lo atenderan con esmero!



CY 5-2688

70 W. St John St.

Black & White T.V. and Appliances



Leo Saavedra. Mgr.

Televisores Usados desde \$22.50

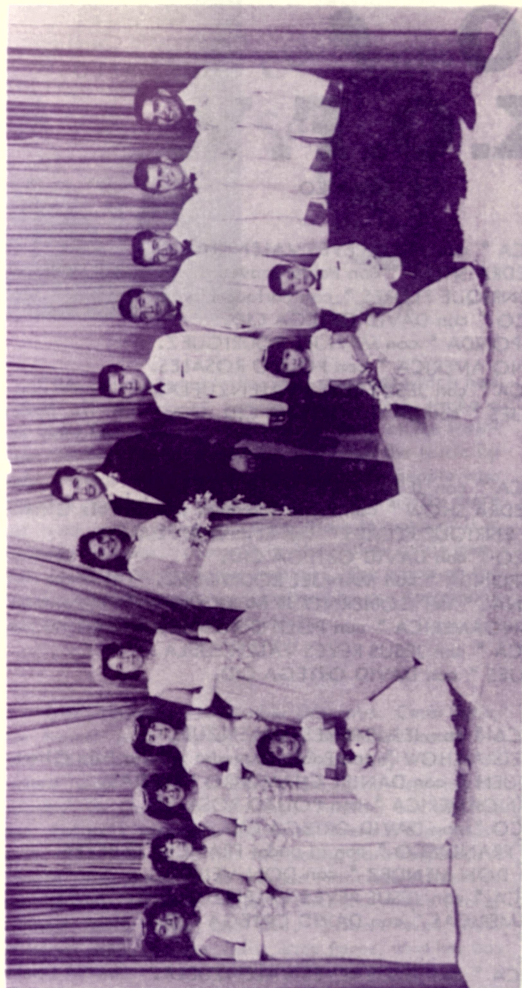
Mas de 300 televisores para seleccionar

Reparacion completa, partes, Trabajo y PICTURE TUBE
Solamente...\$49.50 1 año de GARANTIA

ABIERTO: Lunes a Viernes 9:00 a 9:00 p.m.

Sabados hasta las 6:00 - Abierto los DOMINGOS

CY 4 - 3100 468 W. Santa Clara St.



El día 26 de Agosto, marcando el reloj la 1:30 de la tarde, la Srita. RACHEL AGUILAR hija de los esposos Sr. y Sra. Frank Aguilar, tomo por esposo y marido al joven LOUIS ESCOTO hijo de Sr. y Sra. Joaquin Escoto en el Templo LA HERMOSA de esta ciudad.

Rachel es procedente de Kingsville, Texas y Louis de Phoenix, Arizona. La RECEPCION se verifico en el Hall de la Iglesia, asistiendo mas de 250 invitados. Despues de su LUNA de MIEL ESTABLECIERON residen- cia en esta ciudad. En la grafica; Iz. a der: Virgi- nia Aguilar, Bernice Garcia, Linda Gonzalez, Edith Es- quivel, Rebeca Salinas - madrina, Victor Salinas - pad- rino, Sammy Sandoval, Joe Carranza, Albert Aguilar, Ruben Martinez y los pajeitos: Victor Salinas, Jr. Mary Helen Gutierrez y Sylvia Rojas.

RAMIREZ STUDIO

Jalisco

RESTAURANT



Nazario Geniz

Especialidad: B. Q. TACOS

Los Tacos Mas Sabrosos en toda la BAHIA !

MOLE POBLANO preparado con todas sus especias

Le Aseguramos que le AGRADARA.

(TODOS los DOMINGOS).

CY 4 - 8737

32 W. SAN FERNANDO ST.

Jo-Mar BEAUTY SALON

Salón de Belleza Mexicano

Soft Curl

PERMANENT

SPECIAL \$7.50

The permanent that
Everyone is
Raving about...!



JOSEPHINE MONTECINO

NO NECESITA CITA

Del Lunes a Viernes

ABIERTO Lunes a Sabado 9:30 a 6:00 p.m.

JOSEPHINE MONTECINO - MARGARET VAZQUEZ

Se localiza en la esquina Delmas y Auzerais

CY 2 - 2550

385 Delmas Ave.



RADIO



Gerente
Programas en Castellano
JESS CARLOS

Gerente General
J. T. CRENNAN

K.O.F.Y.

Tel YU 2 - 9933

100 California St. Suite 700

SAN FRANCISCO

LUNES a JUEVES

6:45 a 7:15 A.M.
8:45 a 10:15 A.M.
11:00 a 12:00 P.M.
12:00 a 1:30 P.M.
1:30 a 2:00 P.M.
2:00 a 3:30 P.M.
3:00 a 4:00 P.M.
4:00 a 4:30 P.M.

" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA
" THE PABLO SAAVEDRA SHOW " con Pablo Saavedra y Julio Paiz Giron
" EL PROGRAMA de ENRIQUE FLORES " con Enrique Flores
" LA VOZ de MEXICO " con DAVID ORTEGA CID.
" A QUIEN CORRESPONDA " con MANUEL RODRIGUEZ.
" LA VOZ de HISPANO AMERICA " con POLITO ROSALES.
" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA.
" MULTI - REPORTAJES " con DAVID ORTEGA CID.

VIERNES

6:45 a 7:15 A.M.
8:45 a 10:15 A.M.
11:00 a 12:00 P.M.
12:00 a 1:00 P.M.
1:00 a 1:30 P.M.
1:30 a 2:30 P.M.
2:30 a 3:00 P.M.
3:00 a 4:00 P.M.
4:00 a 4:30 P.M.

" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA
" THE PABLO SAAVEDRA SHOW " con Pablo Saavedra y Julio Paiz Giron.
" EL PROGRAMA de ENRIQUE FLORES " con ENRIQUE FLORES.
" LA VOZ de MEXICO " con DAVID ORTEGA CID.
" A QUIEN CORRESPONDA " con MANUEL RODRIGUEZ.
" LA HORA NACIONAL " del GOBIERNO de MEXICO.
" LA VOZ de HISPANOAMERICA " con POLITO ROSALES.
" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA.
" MULTI - REPORTAJES " con DAVID ORTEGA CID.

SABADOS

6:45 a 7:15 A.M.
8:45 a 10:00 A.M.
10:00 a 11:00 A.M.
11:00 a 12:00 A.M.
12:00 a 12:30 P.M.
12:30 a 1:00 P.M.
1:00 a 3:00 P.M.
3:00 a 4:00 P.M.
4:00 a 4:30 P.M.

" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA.
" THE PABLO SAAVEDRA SHOW " con Pablo Saavedra y Julio Paiz Giron.
" ECOS de BORINQUEN " con DANIEL CHAMORRO IGLESIAS.
" LA VOZ de HISPANOAMERICA " con POLITO ROSALES.
" LA VOZ de MEXICO " con DAVID ORTEGA CID.
" LA HORA de SAN FRANCISCO " con el padre FRANCISCO REYES.
" EL PROGRAMA de DON MENDEZ " con DON MENDEZ.
" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA.
" MUSICA de LAS AMERICAS " con DAVID ORTEGA CID.

DOMINGOS

6:45 a 8:00 A.M.
8:00 a 8:30 A.M.
8:30 a 10:00 A.M.
10:00 a 11:00 A.M.
11:00 a 1:00 P.M.
1:00 a 1:30 P.M.
1:30 a 3:00 P.M.
3:00 a 4:00 P.M.
4:00 a 5:00 P.M.

" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA.
" PROGRAMA RELIGIOSO " TEMPLO de la CRUZ.
" EL VOCERO del AIRE " con ROBERTO QUINTANA.
" ECOS de BORINQUEN " con DANIEL CHAMORRO IGLESIAS.
" LA VOZ de HISPANOAMERICA " con Polito Rosales y Oscar Muñoz.
" EL PROGRAMA de DON MENDEZ " con DON MENDEZ.
" LA HORA ARTISTICA " con JESUS REYES VALENZUELA.
" CONTROL REMOTO ESPECIAL " .
" EL PROGRAMA de DON MENDEZ " con DON MENDEZ.

NOTICIEROS: LUNES a VIERNES

9:30 a 9:45 A.M.
11:00 a 11:05 A.M.
12:00 a 12:05 P.M.
1:00 a 1:05 P.M.
2:00 a 2:05 P.M.
3:00 a 3:05 P.M.
4:00 a 4:30 P.M.

Noticias de ULTIMO MINUTO y DEPORTES con Julio Paiz Giron
NOTICIAS MUNDIALES con ENRIQUE FLORES.
NOTICIAS DEPORTIVAS con ENRIQUE FLORES.
NOTICIAS de LATINOAMERICA con ENRIQUE FLORES.
NOTICIAS MUNDIALES con ENRIQUE FLORES.
NOTICIAS SOCIALES con JESUS REYES VALENZUELA.
MULTI - REPORTAJES con DAVID ORTEGA CID

Radio KOFY presenta Noticieros Especiales
A las 9:30 y cada hora despues de las 11 a.m.

Radio KOFY

La Voz de Mexico

Jesus Reyes Valenzuela

100 California St.
Suite 700
San Francisco, Calif.
Tel. YU 2 - 9933

727 MARKET ST.
en
Oakland, Calif.
Tel. TE 6 - 9649

en
San Jose, California
Tel. CY 4 - 6223
CY 5 - 9160



CLUB
San Felipe



ART CUELLAR

Club Cuauhtemoc's Formal, an event which had broken all attendance records in the past, stroke a sour note last Saturday, November 10th, at the Hawaiian Gardens (terrace room). Although the music by Rudy Macias was very animated and the people who attended shared an atmosphere of conviviality there just was not enough of them there to make of it a smashing success. Blame it on the Cuban crisis men, that seems to be the latest fashion. The scoop on the Cuauhtemoc Formal was submitted by our correspondent on the spot..... Candy Veliz.

Last Thursday, November 8th, Mrs. Cesar Isais, the former Miss Shirley Perez, and three month old Eric Cesar flew to Kentucky where they were to be united with Cesar (Papa) whom is now serving his country in Uncle Sam's Army. Another one of Club San Felipe's members stationed there is Eloy Musquiz. Our hats off to this two young paratroopers.... People who drove up to the San Francisco Airport to see Shirley off were: Gloria Fuentes, Angie Perez, Gilbert Isais, Mr. and Mrs. Gilbert Perez, Mrs. Minerva Isais, Bertha Isais, Irma Perez, and her boy friend Arturo.



Post BARBER SHOP

JOE - PETE - MANNY
Tres Peluqueros al Servicio
Del Publico
Abierto 7 dias de la semana
Domingos de 9 a 4:00 p.m.

CORTE de PELO \$1.75
NIÑOS... \$1.50

Joe Peraza. Owner

CY 7 - 9753

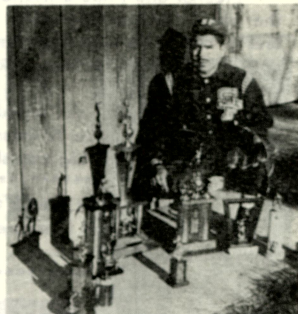


89 POST ST.



Nope, the guy in the picture is not Cantinflas. It is Candy Veliz with the lovely young lady who put that sappy look on his already sappy face. She is Miss Velia Duran whom is being monopolized by Candy.

Jess Medina, a man who has done much to develop Club San Felipe's athletic prowess and dexterity, is shown in the picture exhibiting some of Club San Felipe's trophies and individual member's trophies including some of his own.



In the photo above you see Candy Veliz, President of Club San Felipe, as he presents Mr. Joe "Nene" Arredondo, Del Rio's American G. I. Forum Boxing Team's Business Agent, with some boxing equipment on behalf of the club as club members look on. Names of the people in the picture from top to bottom and left to right are: Danny Marquez, David "Devil Woman" Moralez, Art Cuellar, Tony Guillen, Bobby Sanchez, Richard Martinez, Gene Moran, Joe Arredondo, Joe Gonzalez, Jr., Joe Ruiz, Candy Veliz, and Jess Medina.

(EXCENTRICO photography)



CLUB Bachelors



Gilbert Solarez

EXCENTRICOPRESS.....RELEASE

GOSSIP has it that Jose Lopez and Ramona Gonzalez, president of the CSO, will dive into the sea of matrimony very soon now....and Rudy Belluomini and Rachel Andres are still at it again.....Joe Rodriguez and Rosemary Ramirez are making goo goo eyes at each other. Could this be the fatal step for Joe? More details to follow.

I understand my sister Eleanor will be writing a column every week in a Spanish language newspaper from S. F. Maybe she got promoted from Fiesta Magazine or she got tired of waiting for Fiesta to come out.

Eleanor and I had a friendly conversation at home the other night and she said, "You know Rachel Andres's hair style is at least ten years old. She should cut it shorter, who knows, Rudy may like her even better!"

I told Eleanor she should lose 15 pounds so she could get in a size 12 dress. She told me I should practice keeping my big trap shut.

Heard Mr. & Mrs. Hank Coca left for Spain on a little vacation. The furniture business must be pretty good nowadays.

Here is a photo of DIANE BARRERA as she looks just after getting up in the morning to go shopping over at Macy's. She heard Santa Claus was going to be there early so she wanted to be there early before the other kiddies arrived. I hope she didn't forget to change her diaper.



United Latin American Council of Santa Clara County Election of Officers

President - Lena Manriquez
Vice-President - Mr. Ignacio Galindo
Sec.-Treasurer - Rachel Andres
Sgt. at Arms - Bill Lopez

Committee Chairmen

Athletic Director - Joe J. Rodriguez
Civic Participation - Friday Aguilera
Community Service - Gil Solarez
Legislative - Mr. Joe Lopez
Social Affairs - Mr. Marcel Salcido
Veterans Affairs - Mr. Richard Gomez
Public Relations - Rudy Belluomini

Aims of this newly formed organization is to unite into one group for the purpose of working together in a harmonious and understanding fashion.

Pictured practicing his fast draw is the last of the midjet gunfighters, George Plata. George is starting his new T.V. series on Channel 11 on Friday night at 9:00 P.M., called "THE SHUFFLEBOARD KID" in living color. Be sure to watch George ride his pony made by Mattel, it's swell.



(PHOTOS by CAUHUAMA)

My congratulations to Paul Gary in being elected President of Club San Joaquin. Paul stated, "Now that I'm president of Club San Joaquin there's going to be some action in this club. Yes Sir, no more of this Mickey Mousing around and more free beer at Maria's Club."

Diane Barrera:

The picture that appeared in your column last week of that little boy is Al "Meathead" Rodriguez. You may send the \$10,000 in cash, check or money order to Mr. GILBERT SOLAREZ
210 Hawthorne Way
San Jose, California



ARMANDO CARVAJAL
BETTY PANTOJA
Wedding Bells will ring...

AB
DC

Mr. and Mrs. Guillermo Pantoja
request the honour of your presence at the
marriage of their daughter

Beatriz

to

Mr. Armando Carvajal

Son of Mr. and Mrs. Vicente Carvajal

On Sunday, December the 2nd at 2:30 in the afternoon
at the Holy Family Church.

San Jose, California 1962

Dance

IES Hall 7:30 to 11:30
1401 E. Santa Clara St.

Hallmark Home Furnishings

PASE A SALUDAR AL POPULAR

LUIS MOLINA

Quien presta sus servicios en esta acreditada
MUEBLERIA.

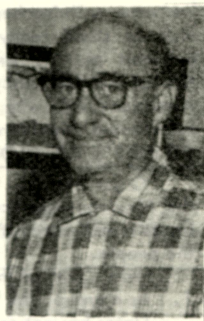


LEE WATSON

TELEVISORES
REFIGERADORES
MUEBLES para TODO
SU HOGAR
TAPETES de Orilla a Orilla



La Sra. Rose Mary Watson y el popular boxeador
local LUIS MOLINA demuestran una de las primorosas
lamparas que Ud. puede obtener en esta muebleria.



EDWARD COP

CALIDAD por MENOS
DINERO
Se aceptan tarjetas de
CREDITO

CROCKER ANGLO
First National Bank
Bank Americard
International Credit Card

CV 8 - 4483 314 E. Santa Clara St. San Jose, Cal.



Views & Reviews



Bob Rodriguez

"WE'RE MAKING PROGRESS.....BUT"
(second in a series)

First, I wish to express thanks to Mr. Daniel Saldana for the interest expressed towards my column and appreciate his comment. We all have feelings one way or another about the Mexican-American. Mr. Saldana has certain views about organizations and they were eloquently expressed. In the end result they remain his views and mine remain mine, which doesn't necessarily make either of us right. They are views which we have acquired through our experiences.

SO WHAT'S THE PROBLEM?

Generally speaking we should all be Americans and integrate fully within our society and hold with pride our Mexican ancestry. We live in this country, we earn a living here, we educate our children here and we stand ready to fight for the Stars and Stripes on short notice. Anybody can enjoy fully the benefits of our democracy. So what's with the Mexican-American and why do some of us prefer to remain hyphenated Americans?

SO HERE'S THE PROBLEM!

Organizations, for the most part, concentrate on the Mexican-American problem as a whole, and work in different areas that will present a good image of the people.

Here's part of the problem:

1. As a group the Mexican-American in the United States has not progressed in relation to his potential.
2. He cannot progress because his average education is low.
3. His average education is low because his parents pulled him out of school.
4. His parents pulled him out of school because they lacked the funds to keep him there.
5. They lacked the funds to keep him there because they have been exploited and kept on a level of servitude.
6. Some are being kept on this level thru policies of our government which are detrimental.
7. The government does this because it is controlled by politicians.
8. Politicians are not controlled by the Mexican-American.

So we must exercise control over the politician, who will exercise control over the government, who will let the Mexican-American compete in a free ec-

onomy by the laws of supply and demand, his income will be better, junior will stay in school, he will progress and his children will reap the rewards and we will drop the Mexican and the hyphen.

This sounds like a dream but at the root of the problem is the migrant worker, who is being denied the right to earn a decent living by the importation of Braceros by this government. This has to come to an end but it will not without political pressure. The Mexican-Americans who belong to unions and who have received an education are doing fine and the numbers are increasing every day. But the migrant remains in servitude, and more seriously, most of their children will probably follow in the footsteps of their parents, if not in farm work then in menial work. If the Mexican-American does not wish to work on the farm the farmer yells to the government and more braceros come in. The government guarantees the farmer a profit and buys his excess production and puts it in storage at taxpayers expense. If the Mexican American can't make a living the state puts him on welfare at taxpayer's expense. Who's subsidizing who? It's not necessarily the farmer's fault, it comes down to what we pay for our food on the table and who is willing to pay more?

Education is our main problem and economics is causing this problem. If you can't make a living, then no education for the kids. No education, no progress.

In the next issue we shall continue to explore the problems. The migrant problem is only one of them.

● Agencia de Real Estate



Jose y Blanca Alvarado

Antes de comprar su CASITA visite a los esposos Alvarado que cuentan con un gran numero de casas de Venta y le aseguramos que encontrara la casita que tanto ha buscado
Naturalmente ha PRECIO de GANGA.

Asuntos de INMIGRACION

Traducciones - Notario Publico

AGENCIA de CASAS

Cy 7 - 1275 152 W. San Fernando St.



DON la encantadora GAY y ART MARTINEZ lo atenderan con toda cortesía.

Art Martinez MENS WEAR

La Tienda del Caballero Elegante

ULTIMOS ESTILOS en ROPA
para CABALLERO

Black MOHAIR Continental SUITS

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
Continental and Ivy Suits SPORT COATS
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS

Pendelton Shirts

Abierto los Lunes, Juev.-Vier.
hasta las 9:00 p.m.



INTERNATIONAL
and
Bank of America
Chg. Plans

Art Martinez

CY 3 - 3236 290 S. FIRST ST.

Sra. Ma. Del Carmen V. Vila de Amato

participa a Ud. el enlace
de su hija

Ethel

con el señor

Julio Antonio Morales

JK
YM

Sr. Julian Morales y Ma. Ines F. de Morales

participan a Ud. el enlace
de su hijo

Julio Antonio

con la señorita

Ethel Amato

Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa
que se verificara el Sabado 10 de Noviembre a las 12:15 del dia.

en la Iglesia Sagrada Familia.

San Jose, California

1962



En la grafica el Dr. Lawrence Stern y la guapa
repcionista Sussan Molina.

Dr. HAROLD ZLOT

Dr. LAWRENCE STERN

OPTOMETRISTS

EXAMEN CIENTIFICO

Los Doctores Zlot y Stern le ofrecen el examen mas
completo en todo el valle de Santa Clara.

CONTACT LENSES - Cientos de ESTILOS

Se Aceptan casos del Welfare y Old Age Pension

ABIERTO: Lunes a Sabado de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

El Lunes y Jueves esta abierto hasta las 9:00 p.m.

Se localiza en el edificio de Kay's Jewelers

PAGOS FACILES

CY 5 - 4805

67 S. FIRST ST.



Galeria Infantil

MIGUEL MUÑOZ

Born in San Jose

Parents

David and Lita Muñoz

LUPITA JUAREZ

3 mo. - Born in S.J.

Parents

Guadalupe and Alicia Juarez

LEITER STUDIO

JAVIER JASO

Born in San Jose

Parents

Humberto and Ramona Jaso

OSCAR ORTIZ

6 mo. - Born in S.J.

Parents

Ramon and Sally Ortiz



NETTO'S GARAGE

"Servimos bien para

Special volver a Servir"

ENGINE OVERHAUL

Chevrolet 6 - Ford 6 - Plymouth 6 **\$99.50**
Willis 4 Jeep

INCLUDES: Grind Valves & Seats, Hone
Cylinder, Mike Cylinder Walls, Crank Shaft
Tune Engine - Furnish New Rings (piston pins)
Gaskets and Oil.

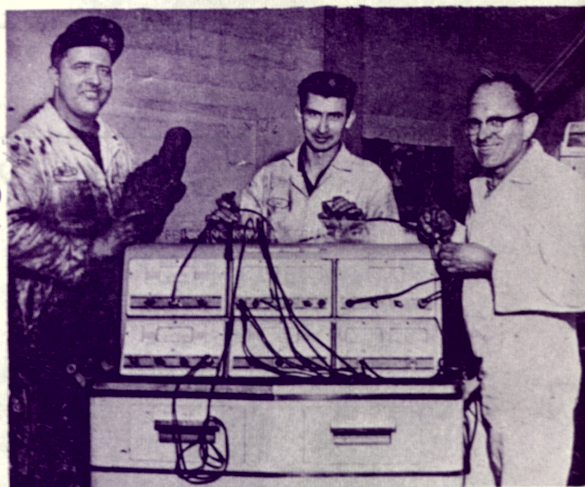
All work Guaranteed 90 days or 4,000 miles
If engine condition permits.

GRATIS!

Le proporcionamos un carro
para que Ud. no sufra nin-
guna inconveniencia mien-
tras le regalamos el suyo.

FACILIDADES de PAGO

CY 3-3663



Para un SERVICIO de PRIMERA de MECANICA lleve su
carro con NETTO'S GARAGE con la completa seguri-
dad de que quedara satisfecho, en la grafica: Vic, Dave
y su atento, servicial propietario Pete Netto.

564 W. San Carlos St.



EDWARD CAMUÑEZ

Congratulations Forumeers, Ed Roybal elected to Congress and Frank Moreno, who was elected to the State Assembly. We would like to see a QUALIFIED Mexican-American enter the political arena in Northern California.

The Club Cuauhtemoc annual dance has always been one of the social events of the year. This year's event kept up that tradition. The music was excellent, the vocalist, and the decorations drew raves from the lucky ones who were present. This affair is a must on our list.

We missed the Santa Clara group at our annual Halloween party, and suggest, that we make this a joint project in the future. Mr. and Mrs. Ben Garza won the costume prizes hands down.

Mr. Perry Scott, city manager of Sunnyvale, was the guest speaker at our meeting last month, also present was a group from the Mayfair Little League, who won our support for their little league program. Note to those Forumeers who plan to umpire some of the games: Better learn the rule book, some irate parents can quote it to the last comma.

The San Jose Forum hosted the 4th regional meeting which was very well attended with delegates from Tulare, Union City, Santa Clara, and San Jose present. As a result of this meeting some very good recommendations will be made to the State Board of Directors, when they meet November 17th at Los Angeles. We hope to make that meeting.

Local 679 will raffle 30 turkeys to those members who attend the union meeting December 7th. Lucky Al Pelayo and Candy Veliz won at our last meeting. Moral: Attend your Union Meetings!

To the Board of Supervisors, any attempt to cram the present water bond plan down the voters' throat, will only result in defeat, and further delay.

We need and should have water, however, we feel that agriculture, industry and the water companies should bear their share of the cost of importing it.

Revise the plan so that those who use the water will pay for it, and you will get your bond issue passed.

The San Jose Forum will hold its Scholarship Dance Saturday, November 24th, at the IES Hall in San Jose. Plans are for FREE BEER from 7:30 to 8:30!!!!

Dance music by the Los Reyes Del Ritmo from 9 to 1. Those who attend will make it possible for some high school students to enter college next fall. Former Scholarship winners will be introduced at this dance.



THEN

Sal Ramirez, a World War II veteran, who saw



service in the European Theatre, still gets nostalgic when anyone mentions those British girls.

NOW

Sal today is a member of the Santa Clara Parish Dads Club, The Italian Catholic Federation, and has served as captain of the Hope Hose Company of the Santa Clara Volunteer Fire Dept.

A charter member of both the San Jose and the Santa Clara Forums, Sal is credited with having laid the groundwork which resulted in the organization of the Tulare Forum.

A typical Forumeer, who served his country then, he serves now by being active in community affairs.



**Obtenga su Revista EXCENTRICO
en las tiendas que aqui se anuncian**

TRUE BROS. Chevron Station



Abierto - Domingos



**CHEVRON GASOLINE
R.P.M. OILS**

**ATLAS TIRES - BATTERIES
ACCESSORIES**

BANK AMERICARD

6:30 a.m. a 10:00 p.m.

STEVE & JIM, Props.

CY 5 - 2224 798 ALMADEN AVE.



Joel Aguilera

*Club
Riviera*



A fellow went into a pet shop and asked to see an unusual pet. The clerk hesitated, then held up a small bundle of fur.

"We call this a rarey."

The customer said, "I'll take it!"

"I'll sell it to you," said the clerk, "but you should know that this animal will grow and grow fast."

Taking the rarey home, the customer built a dog-house for it. A week later the sides burst and he put the rarey in the garage. Two weeks later the sides of the garage burst. Panicking, he put the rarey in the basement and got the War Department on the phone. In a short while, a couple of brass hats came and looked the animal over. Then they phoned for a wrecker. When the truck arrived, they chained the rarey and drove it to the edge of a cliff. The rarey looked over the edge and asked, "How far down is it?"

One of the brass hats said, "1500 feet!"

The rarey looked shocked and exclaimed, "That's a long way to tip a rarey!"



DAISY MAE AND LITTLE ABNER
Appearing are Jean and Dan Kuhluis from San Francisco, in their elaborate custom, during the American Legion Clifford Rodriguez Post 809 Halloween Dance that was held on October 27th at the IES Hall on E. Santa Clara St., San Jose.

(Photography by Richard Diaz)

SOCIAL EVENTS

An outstanding managers' trophy was awarded to Club Rivieras' team D and Rs' manager and athletic director Paul Ramirez, on Nov. 17th.....

Mary Jo Ramirez held a surprise birthday party at her home 439 N. 9th for Chebo Ramirez. People that attended this event were Club members and their prospective dates.....

The Latin American Club Counsel of Santa Clara County, introduced a very colorful display booth, with a dialogue of Mexico, at the recent United Nations Day that was held at the County Fair Grounds....

Mr. and Mrs. Valentine Carrasco of 410 Dixon Rd., Milpitas, celebrated their 32nd anniversary and Mrs. Cora Navarettes' birthday, with an excellent dinner and cocktail party, where they were accompanied by a large number of guests and friends. Cora Navarette resides at 1735 Arizona St. with her husband Danny and family.....

After four long years Paul Morales, a long time Club Rivieras member finally made it to the altar on November 17th, where he wedded Elvira Briones at the Holy Family Church. A t-e-r-r-i-f-i-c dance at the Mary Ann Gardens climaxed this nuptial event, where everyone that attended enjoyed themselves (I am sure) as much as I did.....



TOUR OF DUTY

PFC Ruben Cabigas (right) and his buddy PFC Farhnan (left) aboard the U. S. S. Terrell County on their way to Japan from Okinawa. Ruben is with the 3rd Recon. Br. Co. "C" which is stationed on Okinawa.....

Sandoval Rest Home



Casa para Ancianos

If you are looking for a home for your old folks, or if you are an Ancianito who is getting the old age pension or Welfare Assitance, we have just the place for you. La Señora Sandoval es Mexicana.

CL 1 - 2467 374 McCreery Ave.

Rev. P. Austacio G. Gonzalez



En tan merecidas vacaciones se encontraba en esta ciudad de San Jose, el padre Austacio Gonzales, procedente de Amacueca, Jalisco, Mexico, viniendo a visitar sus familiares y amistades entre ellos los esposos Sr. y Sra. Tony y Carmela Rivas los cuales se sintieron orgullosos al haber tenido el honor de haberlo tenido con ellos por unas cuantas horas.

Los establecimientos que anunciamos
son de responsabilidad

Dr. NOE ARRAZATE, D.C.

PRACTICA GENERAL

HORARIO: De LUNES a SABADO
3:00 p.m. a 7:00 p.m.

ENFERMEDADES de SEÑORAS y NIÑOS

Facilidades para Completo Examen Fisico

RAYOS X y LABORATORIO

Consultas en Español e Ingles

CY 5 - 8870 565 Almaden Ave.

MADAM Zora

ADIVINADORA



Poseedora de SABIDURIA
Para ayudarle en Problemas
de SALUD - ENFERMEDAD
TRABAJOS - NEGOCIOS
Traigame sus Problemas

Esta Sra. ayuda a los enamorados y parejas separadas a que se CASEN o se vuelvan a REUNIR.

CY 5-6210 144 S. 2nd. St.

ST. JOSEPH'S SHOP

**ARTICULOS
CATOLICOS**

BIBLIAS - MISALES

NOVENAS

ESTATUAS - CUADROS

VELADORAS

(En seguida de PARISIAN
DELICATESSEN).

CY 5 - 2130

49 W. San Fernando



La Internacional Tienda de Abarrotes

Manuel y Elizabeth Morales
Propietarios

Especialidad Carnitas

MASA para TAMALES

TORTILLAS de MAIZ

3 Docenas... 50¢

MENUDO

Todos los Domingos

CL 8 - 4702 1884 Alum Rock Ave.



Bautismo



El día 8 del mes de Junio del año en curso fue bautizado el niño de los Sres. Padilla de Mountain View, llevando por nombre David Padilla. En la foto aparecen sus papas Sr. y Sra. Guadalupe y Ma. de Jesus Padilla, y sus padrinos Sr. y Sra. Antonio y Carmela Rivas de San Jose. La ceremonia se llevo a cabo en la Iglesia de La Sagrada Familia.



San Jose Nudes



E. Dave Sierra

Club San Joaquin held their 5th annual Softball Awards Dinner on Saturday, November 3rd, 1962.

(Left to right) Ray Phillips, voted the Most Valuable Varsity Basketball Player of 1961; Enos Moreno, whose pitching earned him the 1962 M. V. P. Award for softball; and Kenny Saucedo, the top B Class Basketball Player of 1961; receiving the congratulations of San Joaquin Club President Paul Gary, Jr., who holds U. C. C. League Championship hardware. The title is C. S. J.'s third in five years.



Barbecue chefs Alex (El Grande) Navarro and Dan Vasquez (right) hold one of the New York cuts which were enjoyed by over 50 people at the C. S. J. Softball Awards Dinner on November 3rd.



John Zamora (left) receives the San Joaquin Club Man of the Year Award from Club President Paul Gary, Jr. John is one of our most active members and quite an asset to the organization. He beat out two good men for this honor in 1962.



C. S. J. softball coach Bob Garcia (right) hands C. S. J. pitcher Enos Moreno the club's Most Valuable Player Award for 1962. Enos has been the mainstay of the CSJ pitching staff for two years.



● AGENCIA de REAL ESTATE

\$100 de ENTRE

3 RECAMARAS - VACANTE
El Pago incluye: Principal, Interes, Taxes
y ASEGURANZA

\$98.00 por MES

COMMERCIAL PROPERTY

For ANY KIND of BUSINESS

3 BEDROOM HOUSE Included

For Only.. **\$15,000**

En Santa Clara

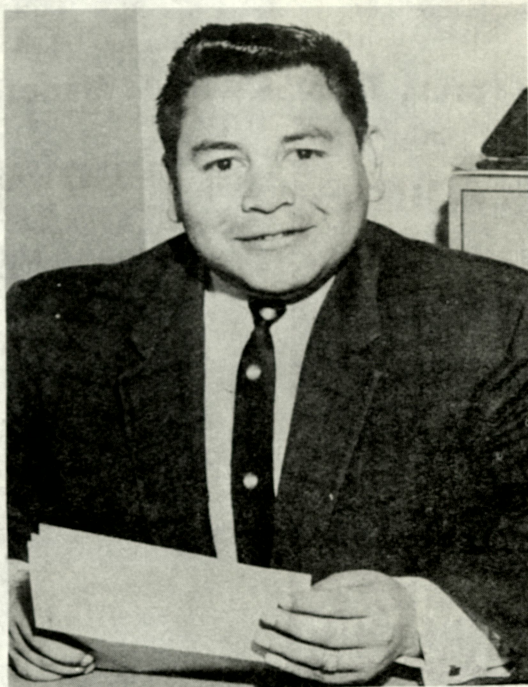
TRES RECAMARAS - PISOS de ENCINO
Tapetes de Orilla a Orilla
FIREPLACE - Cercas de ESCUELAS
EXCELENTES CONDICIONES

\$550 de ENTRE

Si desea **VENDER**

o **CAMBIAR**

SU PROPIEDAD llámenos



Bobby Zamora

La larga EXPERIENCIA de

Bobby Zamora

EN EL RAMO DE
PROPIEDADES

Es su MEJOR GARANTIA para obtener la AYUDA
Maxima en la Venta - Compra - Cambio - Prestamo
o INVERSION en BIENES RAIZES.

Llamele HOY MISMO !

CY 8 - 5700

TENEMOS MUCHAS
PROPIEDADES
TODOS ESTILOS
TODOS PRECIOS
Llámenos antes de vender.
o Comprar.

CY 8 - 5700

SERVICIO 24 HORAS
del DIA

**1261 LINCOLN AVENUE
SUITE 213
SAN JOSE, CALIFORNIA**

TEATRO LIBERTY

Tony Di Maria
GERENTE

CYpress 7 - 1456 67 S. Market St. San Jose, Cal.



PROVOCA SENSACION EN TODAS PARTES LA CINTA "EL SEDUCTOR"



"EL SEDUCTOR"
TERRIBLE DUELO
ENTRE 2 MUJERES

La historia se inicia en la lujosa residencia de una dama rica. Al compás de música de discos, bailan y se besan el joven pintor Juan Alberto y su amante. La música ha despertado a Raquel, una de las hijitas de la señora. La niña contempla la escena y ve cómo su padre, quien ha llegado de improviso, mata a la esposa adúltera y luego se suicida. Pasan los años y Raquel y Angélica, su hermana menor, crecen al cuidado de su antigua nana, Raquel canta y baila en un centro nocturno. Angélica es modelo. Juan Alberto va a la casa de modas en busca de nuevos modelos y le propone a Angélica que pose para él. Raquel advierte que Juan Alberto no tiene buenas intenciones y se propone apartar a su hermana de él y luego vengar la muerte de sus padres. Raquel le coquetea al pintor y Juan Alberto se siente poderosamente atraído. Angélica confiesa a su hermana que tiene temores de que Juan Alberto corteja a otra mujer. Raquel le confirma que efectivamente eso es cierto y la induce a que se presente inopinadamente en su estudio aquella misma tarde. Lo que Angélica descubre la deja aterrada: ve a su propia hermana Raquel posando desnuda y en la misma forma que ella lo había hecho antes para el pintor.

MIERCOLES 28 de NOVIEMBRE



" JOVENES y BELLAS "

Gaston Santos - Eugenia San Martín